KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 19.11.1996
KOM(96) 534 endelig udg.

94/0194 (SYN)

Revideret forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om oprettelse af

en gensidig udveksling af information og data fra net og individuelle stationer,

der måler luftforureningen i medlemsstaterne.

(forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens
artikel 189 C, litra d)

BEGRUNDELSE

Kommissionen vedtog den 7. september 1994 et "forslag til Rådets beslutning om en gensidig udveksling af information og data fra net og individuelle stationer, der måler luftforureningen i medlemsstaterne"[1].

Det Økonomiske og Sociale Udvalg afgav udtalelse den 22. februar 1995[2].

Europa-Parlamentet afgav sin udtalelse ved førstebehandlingen den 16. juni 1995[3].

Den 29. november 1995 vedtog Kommissionen et ændret forslag i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 189 A, stk. 2. Dette forslag medtog fuldstændig, delvis eller principielt 10 af de 11 ændringsforslag[4].

Den 26. februar 1996 vedtog Rådet en fælles holdning vedrørende Kommissionens ændrede forslag[5].

Parlamentet gennemgik Rådets fælles holdning ved andenbehandlingen den 18. september 1996 og godkendte den med forbehold af 4 ændringsforslag[6].

Kommissionen har gennemgået de ændringsforslag, Parlamentet foreslog ved andenbehandlingen og har medtaget dem i sit genbehandlede forslag.

Ændringsforslag 1

Dette ændringsforslag ændrer forslagets titel for at forenkle den; den foreslåede ordlyd dækker beslutningens målsætning og er samtidig lettere at anvende i praksis. Det godkendes derfor.

Ændringsforslag 2 og 3

Disse ændringsforslag vedrører tilrådighedsstillelse for offentligheden efter anmodning af de data, der indsamles i medfør af beslutningen. De falder i tråd med Kommissionens politik for gennemsigtighed og offentlighedens adgang til oplysninger. For imidlertid at undgå at skulle indføre en indviklet og bekostelig ordning ønsker Kommissionen at anvende de eksisterende midler til dette formål. Derfor finder den det hensigtsmæssigt at anvende det net, der er oprettet af Det Europæiske Miljøagentur til formidling af oplysninger såvel som de formidlingsnet, medlemsstaterne selv har udviklet.

---

1) EFT nr. C 281 af 7.10.94.
2) EFT nr. C 110 af 2.5.95.
3) EFT nr. C 166 af 3.7.95, s. 177.
4) EFT nr. C 30 af 3.2.96, s. 8.
5) EFT nr. C 219 af 27.7.96, s. 1.
6) Foreløbig protokol fra mødet den 18.9.96, dok. PE 252.049, anden del, s. 3-4.

Ændringsforslag 4

Dette ændringsforslag går ud på, at Kommissionen skal udarbejde en generel rapport, som giver en oversigt over de indsamlede data og fremhæver tendenserne i EU med hensyn til luftkvalitet; det nødvendige og nyttige ved denne publikation er fuldt ud berettiget med henblik på oplysning af offentligheden og for at skabe bedre forståelse for problemerne på dette område; derfor godkendes det.

Revideret forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om oprettelse af

en gensidig udveksling af information og data fra net og individuelle stationer, der måler luftforureningen i medlemsstaterne.

Oprindelig tekst	Ændret tekst
	Ændringsforslag 1 Titel
Forslag til Rådets beslutning	Forslag til Rådets beslutning
om oprettelse af en gensidig udveksling af information og data fra net og individuelle stationer, der måler luftforureningen i medlemsstaterne.	om måling af og udveksling af information om luftforureningen i medlemsstaterne.
	(Ændringsforslag 2) Artikel 4, stk. 3
3. Senest seks måneder efter denne beslutnings ikrafttræden stiller Kommissionen den eksisterende database med de oplysninger, som Kommissionens tjenestegrene allerede har indsamlet om emnet, samt et programmel til udnyttelse og ajourføring deraf til rådighed for medlemsstaterne. Medlemsstaterne retter, ændrer og/eller supplerer disse oplysninger. De ajourførte edb-filer sendes til Kommissionen senest den 1. oktober det andet år efter denne beslutnings iværksættelse.	3. Senest seks måneder efter denne beslutnings ikrafttræden stiller Kommissionen den eksisterende database med de oplysninger, som Kommissionens tjenestegrene allerede har indsamlet om emnet, samt et programmel til udnyttelse og ajourføring deraf til rådighed for medlemsstaterne. Medlemsstaterne retter, ændrer og/eller supplerer disse oplysninger. De ajourførte edb-filer sendes til Kommissionen senest den 1. oktober det andet år efter denne beslutnings iværksættelse. Disse data vil være tilgængelige for offentligheden via det informationssystem, der er oprettet af Det Europæiske Miljøagentur på Internet; de kan ligeledes på anmodning gives af Agenturet eller af medlemsstaterne.

(Ændringsforslag 3)
Artikel 5, stk. 6

6. Kommissionen indlægger de fremsendte data i sin database og udarbejder hvert år en teknisk rapport om de indsamlede oplysninger og distribuerer den ajourførte database med »resultater« til medlemsstaterne. Denne rapport baseres kun på validerede data.	6. Kommissionen indlægger de fremsendte data i sin database og udarbejder hvert år en teknisk rapport om de indsamlede oplysninger og distribuerer den ajourførte database med »resultater« til medlemsstaterne. Denne rapport baseres kun på validerede data. Dataene vil være tilgængelige for offentligheden via det informationssystem, der er oprettet af Det Europæiske Miljøagentur på Internet; de kan ligeledes gives af Agenturet på anmodning. De tilgængelige eller givne eller i rapporten opførte data vil kun baseres på validerede data.

(Ændringsforslag 4)
Artikel 5, stk. 6a, (nyt)

	Kommissionen udarbejder til brug for offentligheden en generel rapport, som giver en oversigt over de indsamlede data og fremhæver de generelle tendenser i EU med hensyn til luftkvalitet

ISSN 0254-1459

KOM(96) 534 endelig udg.

DOKUMENTER

DA 14 15

Katalognummer : CB-CO-96-539-DA-C

ISBN 92-78-10628-3

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg